







## **ARGONIT INOX**

LUCIDANTE PROTETTIVO PER SUPERFICI IN ACCIAIO







#### **A COSA SERVE**

Pulitore protettivo pronto all'uso per tutte le superfici in acciaio lucido e/o satinato. Facile da utilizzare, non graffia e crea una sottile pellicola protettiva che dura nel tempo proteggendo le superfici trattate.

#### **DOSAGGIO CONSIGLIATO**

Prodotto pronto all'uso.

#### **COME SI UTILIZZA**

Spruzzare una piccola quantità di prodotto puro su un panno asciutto o sulla superficie da pulire e stenderlo uniformemente fino a completa evaporazione.



Formato Pezzi per cartone Conf. per strato Conf. per pallet Codice EAN



Pagina: 1/8

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 19.04.2022 *Versione: 13 (sostituisce la versione 12)* Revisione: 19.04.2022

#### SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

- · 1.1 Identificatore del prodotto
- · Denominazione commerciale: ARGONIT INOX
- · Articolo numero: c.p. 192
- · **UFI:** 2JA1-W0K1-P002-TJPE
- · 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati
- · Fase del ciclo di vita

PW Uso generalizzato da parte di operatori professionali

IS Uso presso siti industriali

· Settore d'uso

SU3 Usi industriali: usi di sostanze in quanto tali o in preparati presso siti industriali

SU22 Usi professionali: settore pubblico (amministrazione, istruzione, intrattenimento, servizi, artigianato)

· Categoria dei prodotti

PC31 Lucidanti e miscele di cera

PC35 Prodotti per il lavaggio e la pulizia (tra cui prodotti a base di solventi)

· Categoria dei processi

PROC10 Applicazione con rulli o pennelli PROC11 Applicazioni a spruzzo non industriali

· Categoria rilascio nell'ambiente

ERC8a Uso generalizzato di coadiuvanti tecnologici non reattivi (senza inclusione all'interno o sulla superficie di un articolo, uso in interni)

- · Utilizzazione della Sostanza / del Preparato: Protezione di superficie
- · Usi sconsigliati

Usi differenti da quelli identificati non sono raccomandati, compreso il suo uso in combinazione con qualsiasi altro prodotto.

- · 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza
- · Produttore/fornitore:

Interchem Italia srl - Via Spagna, 8 - 35010 Vigonza (PD)

tel +39 049 8932391 fax +39 049 8932300

www.interchemitalia.it - info@interchemitalia.it

- · Informazioni fornite da: ufficiotecnico@interchemitalia.it
- · 1.4 Numero telefonico di emergenza:

Azienda Ospedaliera "A. Cardarelli" - Napoli - Tel. 081 5453333

Azienda Ospedaliera "Careggi" U.O. Tossicologia Medica - Firenze - Tel. 055 7947819

Azienda Ospedaliera Integrata Verona - Piazzale Aristide Stefani, 1 - Verona - Tel. 800011858

Azienda Ospedaliera Papa Giovanni XXIII - Piazza OMS, 1 - Bergamo - Tel. 800883300

Azienda Ospedaliera Università di Foggia - Foggia - Tel. 800183459

CAV "Ospedale Pediatrico Bambino Gesù" Dip. Emergenza e Accettazione DEA - Roma - Tel. 06 68593726

CAV Centro Nazionale di Informazione Tossicologica - Pavia - Tel. 0382 24444

CAV Policlinico "A. Gemelli" - Roma - Tel. 06 3054343

CAV Policlinico "Umberto I" - Roma - Tel. 06 49978000

Ospedale Niguarda Ca' Granda - Milano - Tel. 02 66101029

#### SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

- · 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela
- · Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008



GHS08 pericolo per la salute

Asp. Tox. 1 H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

- · 2.2 Elementi dell'etichetta
- · Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Il prodotto è classificato ed etichettato conformemente al regolamento CLP.

(continua a pagina 2)

Pagina: 2/8

(Segue da pagina 1)

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 19.04.2022 Versione: 13 (sostituisce la versione 12) Revisione: 19.04.2022

Denominazione commerciale: ARGONIT INOX

· Pittogrammi di pericolo



- · Avvertenza Pericolo
- · Componenti pericolosi che ne determinano l'etichettatura:

Olio minerale bianco

Indicazioni di pericolo

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

· Consigli di prudenza

P301+P310 IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico.

P331 NON provocare il vomito.

· 2.3 Altri pericoli

· Risultati della valutazione PBT e vPvB

· **PBT:** Non applicabile. · **vPvB:** Non applicabile.

### SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

- · 3.2 Miscele
- · Descrizione: Miscela delle seguenti sostanze con additivi non pericolosi.
- · Sostanze pericolose:

CAS: 8042-47-5 Olio minerale bianco 40-60% EINECS: 232-455-8 Sp. Tox. 1, H304

Reg.nr.: 01-2119487078-27-0015 01-2119487078-27-xxxx

· **Ulteriori indicazioni:** Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16

#### SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

- · 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso
- · Indicazioni generali:

I soccorritori devono indossare l'equipaggiamento protettivo descritto nella sezione 8.2 della presente scheda dati di sicurezza.

- · Inalazione: Portare in zona ben areata, in caso di disturbi consultare il medico.
- · Contatto con la pelle: Generalmente il prodotto non è irritante per la pelle.
- · Contatto con gli occhi: Lavare con acqua corrente per alcuni minuti tenendo le palpebre ben aperte.
- · Ingestione:

Non provocare il vomito, chiamare subito il medico.

Bere abbondante acqua e sostare in zona ben areata. Richiedere immediatamente l'intervento del medico.

- · 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati Non sono disponibili altre informazioni.
- · 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali Non sono disponibili altre informazioni.

#### SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio

- · 5.1 Mezzi di estinzione
- · Mezzi di estinzione idonei:

CO2, polvere o acqua nebulizzata. Estinguere gli incendi di grosse dimensioni con acqua nebulizzata o con schiuma resistente all'alcool.

Adottare provvedimenti antiincendio nei dintorni della zona colpita.

(continua a pagina 3)

Pagina: 3/8

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 19.04.2022 Versione: 13 (sostituisce la versione 12) Revisione: 19.04.2022

Denominazione commerciale: ARGONIT INOX

(Segue da pagina 2)

· 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio si possono liberare:

Monossido di carbonio (CO)

Ossido d'azoto (NO2)

In determinate condizioni di incendio non sono da escludere tracce di altre sostanze nocive.

- · 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi
- · Mezzi protettivi specifici: Non inalare i gas derivanti da esplosioni e incendi.

#### SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza Indossare equipaggiamento protettivo. Allontanare le persone non equipaggiate.

· 6.2 Precauzioni ambientali:

Impedire infiltrazioni nella fognatura/nelle acque superficiali/nelle acque freatiche.

· 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:

Raccogliere il liquido con materiale assorbente (sabbia, legante di acidi, legante universale).

· 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, vedere capitolo 7.

Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.

Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.

## SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

· 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Per un uso corretto non sono necessari provvedimenti particolari.

- · Indicazioni in caso di incendio ed esplosione: Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità
- · Stoccaggio:
- · Requisiti dei magazzini e dei recipienti: Conservare solo nei fusti originali.
- · Indicazioni sullo stoccaggio misto: Non necessario.
- · Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento: Nessuno.
- · 7.3 Usi finali particolari Non sono disponibili altre informazioni.

#### SEZIONE 8: Controlli dell'esposizione/della protezione individuale

· 8.1 Parametri di controllo

Componenti i d	cui valori limite devono esse	re tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro:	
8042-47-5 Olio	minerale bianco		
TLV-STEL Val	lore a breve termine: 10 mg/	$m^3$	
TLV-TWA Val	lore a breve termine: 5 mg/n	$i^3$	
DNEL			
8042-47-5 Olid	minerale bianco		
Orale	Long term, systemic effects	25 mg/kg bw/day (general population)	
Cutaneo	Long term, systemic effects	93,02 mg/kg bw/day (general population)	
		217,05 mg/kg bw/day (professional workers)	
Per inalazione	Long term, systemic effects	34,78 mg/m3 (general population)	
		164,56 mg/m3 (professional workers)	
29911-28-2 Di	propilene glicol-n-butil eter	e	
Orale	Long term, systemic effects	16 mg/kg bw/day (general population)	
		7,5 mg/kg bw/day (professional workers)	
Cutaneo	Long term, systemic effects	80 mg/kg bw/day (general population)	
	1		(continua a pagin

Pagina: 4/8

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 19.04.2022 Versione: 13 (sostituisce la versione 12) Revisione: 19.04.2022

Denominazione commerciale: ARGONIT INOX

				(Segue da pagina 3)
			134 mg/kg bw/day (professional workers)	
Per inal	lazione	Long term, systemic effects	56 mg/m3 (general population)	
			189 mg/m3 (professional workers)	
· PNEC				
29911-28-2 Dipropilene glicol-n-butil etere				
PNEC 2,96 mg/kg (fresh water sediments)				
(	PNEC 2,96 mg/kg (fresh water sediments) 0,296 mg/kg (marine water sediments)			

0,287 mg/kg (soil)

PNEC 0,519 mg/l (freshwater)

5,19 mg/l (intermittent releases)
0,0519 mg/l (marine water)
100 mg/l (sewage treatment plant)

- · Ulteriori indicazioni: Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.
- · 8.2 Controlli dell'esposizione
- · Controlli tecnici idonei Nessun dato ulteriore, vedere punto 7.
- · Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale
- · Norme generali protettive e di igiene del lavoro: Lavarsi le mani prima dell'intervallo o a lavoro terminato.
- · Protezione respiratoria

Non necessaria in ambienti ben ventilati.

Solamente durante la spruzzatura senza sufficiente aspirazione.

Apparecchio di filtraggio temporaneo:

Filtro AX

- · Protezione delle mani Non necessario.
- · Materiale dei guanti Viene meno.
- · Tempo di permeazione del materiale dei guanti Viene meno.
- · Protezione degli occhi/del volto Si consiglia l'uso di occhiali protettivi durante il travaso.

#### SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

- · 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali
- Indicazioni generali

Stato fisico
Colore:
Odore:
Soglia olfattiva:
Punto di fusione/punto di congelamento:

Liquido

Incolore
Non definito

Non definito
Non definito

Punto di ebollizione o punto di ebollizione iniziale e

intervallo di ebollizione > 100 °C · Infiammabilità Non applicabile.

Limite di esplosività inferiore e superiore

Inferiore: Non definito.
 Superiore: Non definito.
 Punto di infiammabilità: Non applicabile.

• Temperatura di accensione: Prodotto non autoinfiammabile.

• Temperatura di decomposizione: Non definito.

· ph La miscela è non polare/aprotica.

Non applicabile.

· Viscosità:

Viscosità cinematica
 Dinamica:
 Non definito.
 Non definito.

· Solubilità

· acqua: Solubile.

(continua a pagina 5)

Pagina: 5/8

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 19.04.2022 Versione: 13 (sostituisce la versione 12) Revisione: 19.04.2022

Denominazione commerciale: ARGONIT INOX

(Segue da pagina 4)

· Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore

logaritmico) Non definito.
• Tensione di vapore: Non definito.

· Densità e/o densità relativa

Densità a 20 °C: 0,855 - 0,895 g/cm³
 Densità relativa Non definito.
 Densità di vapore: Non definito.

9.2 Altre informazioni

· Aspetto:

· Forma: Liquido

· Informazioni importanti sulla protezione della salute

e dell'ambiente nonché della sicurezza

• Temperatura di autoaccensione: Prodotto non autoinfiammabile.

· Proprietà esplosive: Prodotto non esplosivo.

· Tenore del solvente:

· **VOC (CE)** 48,0 - 52,0 %

· Cambiamento di stato

· Velocità di evaporazione Non definito.

· Informazioni relative alle classi di pericoli fisici

· Esplosivi non applicabile · Gas infiammabili non applicabile · Aerosol non applicabile · Gas comburenti non applicabile · Gas sotto pressione non applicabile · Liquidi infiammabili non applicabile · Solidi infiammabili non applicabile · Sostanze e miscele autoreattive non applicabile · Liquidi piroforici non applicabile · Solidi piroforici non applicabile non applicabile · Sostanze e miscele autoriscaldanti

· Sostanze e miscele che emettono gas infiammabili a

contatto con l'acqua non applicabile
Liquidi comburenti non applicabile
Solidi comburenti non applicabile
Perossidi organici non applicabile
Sostanze o miscele corrosive per i metalli non applicabile
Esplosivi desensibilizzati non applicabile

## SEZIONE 10: Stabilità e reattività

- · 10.1 Reattività Non sono disponibili altre informazioni.
- · 10.2 Stabilità chimica
- · Decomposizione termica/ condizioni da evitare: Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.
- · 10.3 Possibilità di reazioni pericolose Non sono note reazioni pericolose.
- · 10.4 Condizioni da evitare Non sono disponibili altre informazioni.
- · 10.5 Materiali incompatibili: Non sono disponibili altre informazioni.
- · 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi:

Per decomposizione termica o in caso di incendio si possono liberare gas e vapori potenzialmente dannosi per la salute.

Monossido di carbonio e anidride carbonica

Ossidi di azoto (NOx)

— I

Pagina: 6/8

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 19.04.2022 Versione: 13 (sostituisce la versione 12) Revisione: 19.04.2022

Denominazione commerciale: ARGONIT INOX

(Segue da pagina 5)

#### SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

- 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008
- · Tossicità acuta Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· Valori Ll	· Valori LD/LC50 rilevanti per la classificazione:		
8042-47-5 Olio minerale bianco			
Orale	LD50	>5.000 mg/kg (rat)	
		>2.000 mg/kg (rabbit)	
29911-28	29911-28-2 Dipropilene glicol-n-butil etere		
		3.160 mg/kg (rat)	
Cutaneo	LD50	>2.000 mg/kg (rat)	

Corrosione cutanea/irritazione cutanea

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· Gravi danni oculari/irritazione oculare

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· Mutagenicità sulle cellule germinali

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- Cancerogenicità Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- · Tossicità per la riproduzione Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- · Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) esposizione singola

 $Basandosi\ sui\ dati\ disponibili\ i\ criteri\ di\ classificazione\ non\ sono\ soddisfatti.$ 

· Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- · Pericolo in caso di aspirazione Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
- · 11.2 Informazioni su altri pericoli
- · Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Nessuno dei componenti è contenuto.

#### SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

- · 12.1 Tossicità
- · Tossicità acquatica:

#### 29911-28-2 Dipropilene glicol-n-butil etere

EC50/48 h > 100 mg/kg (daphnia)

- · 12.2 Persistenza e degradabilità Biodegradabile
- · 12.3 Potenziale di bioaccumulo Non si accumula negli organismi in modo notevole.
- · 12.4 Mobilità nel suolo Non sono disponibili altre informazioni.
- · 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB
- · **PBT:** Non applicabile.
- · vPvB: Non applicabile.
- · 12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Il prodotto non contiene sostanze con proprietà dannose per il sistema endocrinale.

- · 12.7 Altri effetti avversi
- · Ulteriori indicazioni in materia ambientale:
- · Ulteriori indicazioni:

Pericolosità per le acque classe 1 (D) (Autoclassificazione): poco pericoloso

Non immettere nelle acque freatiche, nei corsi d'acqua o nelle fognature non diluito o in grandi quantità.

ΙT

Pagina: 7/8

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 19.04.2022 Versione: 13 (sostituisce la versione 12) Revisione: 19.04.2022

Denominazione commerciale: ARGONIT INOX

(Segue da pagina 6)

### SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

- · 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti
- · Consigli:

Non disperdere il prodotto e i suoi imballaggi. Non immettere nelle fognature. Procedere con il riciclo del prodotto. Quando il riciclo non è possibile smaltire tramite azienda autorizzata in accordo con le leggi locali o nazionali. L'assegnazione del codice rifiuti è compito dell'utilizzatore dopo aver determinato le proprietà del rifiuto, il processo che lo ha generato e dopo averne discusso con le autorità responsabili dello smaltimento rifiuti.

- · Imballaggi non puliti:
- · Consigli:

Vuotare i contenitori prima dello smaltimento. Non riutilizzare i contenitori vuoti. Avviare i contenitori vuoti al riciclo o l'eliminazione tramite azienda autorizzata in conformità con la legislazione locale o nazionale.

· Detergente consigliato: Acqua eventualmente con l'aggiunta di detersivi.

#### SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

- · 14.1 Numero ONU o numero ID
- · ADR, ADN, IMDG, IATA non applicabile
- · 14.2 Designazione ufficiale ONU di trasporto
- · ADR, ADN, IMDG, IATA non applicabile
- · 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto
- · ADR, ADN, IMDG, IATA
- · Classe non applicabile
- · 14.4 Gruppo d'imballaggio
- · ADR, IMDG, IATA non applicabile
- · 14.5 Pericoli per l'ambiente
- · Marine pollutant:
- · 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori Non applicabile.
- · 14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa

conformemente agli atti dell'IMO Non applicabile.

• Trasporto/ulteriori indicazioni: Nessun prodotto a rischio in base ai regolamenti sopra indicati.

· UN "Model Regulation": non applicabile

#### SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

· 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscola

Scheda di dati di sicurezza redatta ai sensi del regolamento 1907/2006/CE Articolo 31 e Regolamento (UE) n. 878/2020 e successivi adeguamenti.

- · Direttiva 2012/18/UE
- · Sostanze pericolose specificate ALLEGATO I Nessuno dei componenti è contenuto.
- · REGOLAMENTO (CE) n. 1907/2006 ALLEGATO XVII Restrizioni: 3
- · Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche Allegato II

Nessuno dei componenti è contenuto.

(continua a pagina 8)

Pagina: 8/8

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 19.04.2022 Versione: 13 (sostituisce la versione 12) Revisione: 19.04.2022

Denominazione commerciale: ARGONIT INOX

(Segue da pagina 7)

#### · REGOLAMENTO (UE) 2019/1148

· Allegato I - PRECURSORI DI ESPLOSIVI SOGGETTI A RESTRIZIONI (Valore limite superiore ai fini della concessione di licenze a norma dell'articolo 5, paragrafo 3)

Nessuno dei componenti è contenuto.

#### · Allegato II - PRECURSORI DI ESPLOSIVI SOGGETTI A SEGNALAZIONE

Nessuno dei componenti è contenuto.

#### · 15.2 Valutazione della sicurezza chimica:

Una valutazione della sicurezza chimica sulla miscela non è stata effettuata.

Alleghiamo al presente documento gli scenari d'esposizione delle sostanze citate alla sezione 3.2 ove pertinenti.

### SEZIONE 16: Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

#### · Frasi rilevanti

Testo integrale delle indicazioni di pericolo (H) citate alla sezione 3

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

#### · Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Come prescritto dall'art. 9 del Reg. 1272/2008/CE la classificazione di questa miscela è basata sul metodo di calcolo derivante dai dati delle singole sostanze contenute e dai dati sperimentali di questa miscela ove disponibili (consultabili alle sezioni 9, 11 e 12 del presente documento).

Procedura utilizzata per la classificazione della miscela

Asp. Tox. 1, H304 - Metodo di calcolo

- · Interlocutore: Alessandro Bianconi ufficiotecnico@interchemitalia.it
- · Data della versione precedente: 27.09.2019
- · Numero di versione della versione precedente: 12

#### · Abbreviazioni e acronimi:

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

ICAO: International Civil Aviation Organisation

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)

PNEC: Predicted No-Effect Concentration (REACH)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Asp. Tox. 1: Pericolo in caso di aspirazione – Categoria 1

\* \* Dati modificati rispetto alla versione precedente

ΙT

## Olio minerale bianco

Versione 1.0

Data di stampa 19.10.2015

1. Breve titolo dello scenario	1. Breve titolo dello scenario d'esposizione 7: Uso in detergenti				
Gruppi di utilizzatori principali	SU 3: Usi industriali: usi di sostanze in quanto tali o in preparati presso siti industriali				
Categorie di processo	PROC1: Uso in un processo chiuso, esposizione improbabile PROC2: Uso in un processo chiuso e continuo, con occasionale esposizione controllata PROC3: Uso in un processo a lotti chiuso (sintesi o formulazione) PROC4: Uso in processi a lotti e di altro genere (sintesi), dove si verificano occasioni di esposizione PROC7: Applicazione spray industriale PROC8a: Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamento) da/a recipienti/grandi contenitori, in strutture non dedicate PROC8b: Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamento) da/a recipienti/grandi contenitori, in strutture dedicate PROC10: Applicazione con rulli o pennelli PROC13: Trattamento di articoli per immersione e colata				
Categoria a rilascio nell'ambiente	ERC4: Uso industriale di co articoli	padiuvanti tecnologici, che non entrano a far parte di			
Attività	Comprende l'uso come componente di prodotti detergenti inclusi il trasferimento dal magazzino e il riempimento/scarico da fusti o recipienti. Esposizioni durante la miscelazione, la diluizione nella fase di preparazione e durante le operazioni di pulizia (incluso spruzzo, spalmatura, immersione e stesura a straccio, automatizzata o manuale), pulizia e manutenzione dell'impianto relative.				
2.1 Scenario contributivo che controlla l'esposizione ambientale per: ERC4					
La sostanza è un UVCB compless valutare l'esposizione per l'ambier		co, E' stato utilizzato ESVOC spERC 4.4a.v1 per			
	tonnellaggio annuale del sito (tonnellate/anno):	23 ton/anno			
	Frazione del tonnellaggio UE usato regionalmente:	0,1			
Quantità usata	Quota del tonnellaggio regionale usata localmente:	1			
	Tonnellaggio massimo del sito al giorno:	1100 kg			
	Tonnellaggio di utilizzo per regione:	23 ton/anno			
Fattori ambientali non influenzati dalla gestione del rischio	Fattore di diluizione (Fiume)	10			
	Fattore di diluizione (Aree Costiere)	100			
Altro condizioni operativo	Rilascio continuo.				
Altre condizioni operative determinate che interessano l'esposizione ambientale	Numero di giorni di emissione per anno	20			
•	Emissione o Fattore di	100 %			
P1775_005 34/126 IT					

## Olio minerale bianco

Versione 1.0

Data di stampa 19.10.2015

Data di revisione 19.10.2015				
	Rilascio : Aria			
	Emissione o Fattore di Rilascio : Acqua	0 %		
	Emissione o Fattore di Rilascio : Suolo	0 %		
	rilascio iniziale prima delle misure di gestione del rischio			
	Aria	Limitare l'emissione in aria a un'efficienza di contenimento tipica di (%): (Efficienza: 70 %)		
Condizioni tecniche e misure a livello di processo (sorgente) per	Acqua	in caso di svuotamento in un impianto di chiarificazione, è necessario un trattamento dell'acqua di scarico in loco con un'efficienza di (%): (Efficacia nella degradazione: 0 %)		
impedire i rilasci Condizioni tecniche locali e misure per la riduzione e la	In considerazione di pratich stime conservative dei prod	ne comuni variabili nei diversi siti, sono effettuate cessi di rilascio.		
limitazione di scarichi, emissioni in aria e rilasci nel suolo Provvedimenti organizzativi per evitare/limitare le fuoriuscite dal	Acqua	Evitare la penetrazione della sostanza non diluita nell'acqua di scarico locale o recuperarla in loco., Non è richiesto nessun trattamento secondario delle acque reflue.		
sito	Acqua	trattare l'acqua di scarico in loco (prima dell'immissione nelle falde acquifere) per ottenere la capacità di pulizia richiesta di (%): (Efficacia nella degradazione: >= 0 %)		
	Tipo d'impianto di trattamento dei liquami	Impianto di trattamento delle acque reflue domestiche		
	Velocità di flusso dell' effluente di un impianto di trattamento di liquami	2.000 m3/d		
Condizioni e misure relative agli impianti di depurazione	Efficienza di degradazione	96,6 %		
impianti di depurazione	Percentuale rimossa dalle acque reflue	96,6 %		
	Trattamento dei fanghi	Non spargere fango industriale nei terreni naturali., Il fango di depurazione dovrebbe essere bruciato, conservato o rigenerato.		
	non applicabile poiché non	c'è rilascio nell'acqua di scarico.		
Condizioni e provvedimenti riguardanti il trattamento esterno dei rifiuti destinati allo smaltimento	Trattamento dei rifiuti	Trattamento e smaltimento esterni del rifiuto in considerazione delle prescrizioni locali e/o nazionali vigenti.		
Condizioni e provvedimenti riguardanti il recupero esterno dei rifiuti	Metodi di recuperazione	Ricezione e reimpiego esterni del rifiuto in considerazione delle prescrizioni locali e/o nazionali vigenti.		
2.2 Scenario contributivo che PROC3, PROC4, PROC7,		dell'addetto ai lavori per: PROC1, PROC2, C10, PROC13		
Caratteristiche del prodotto	Concentrazione della sostanza nella	Include quote di sostanza nel prodotto fino a % 100 (se non altrimenti indicato).		
P1775_005	35/126	IT		

### Olio minerale bianco

Versione 1.0

Data di stampa 19.10.2015

Data di revisione 19.10.2015

	Miscela/Articolo		
	Forma Fisica (al momento dell'uso)	liquido	
	Tensione di vapore	< 0,013 kPa	
	Temperatura di processo	20 ℃	
Quantità usata	Senza limite		
Frequenza e durata dell'uso	Copre un'esposizione giorr	naliera fino a 8. ore (se non altrimenti indicato).	
Altre condizioni operative che influiscono sull'esposizione degli addetti ai lavori	Funzionamento avviene a temperature elevate (> 20 °C al di sopra della temperatura ambiente).		
	Immagazzinamento	Stoccare la sostanza all'interno di un sistema chiuso.(PROC1, PROC2)	
Condizioni e misure tecniche per controllare la dispersione dalla fonte al lavoratore	pulire con pulitori ad alta pressione	Minimizzare l'esposizione tramite l'estrazione con protezione parziale del procedimento o dell'attrezzatura e tramite l'estrazione alle aperture.(PROC7)	
	Pulizia e manutenzione delle attrezzature	arrestare il sistema prima di aprire o manutenere l'attrezzatura.(PROC8a)	
Provvedimenti organizzativi per evitare/limitare le fuoriuscite, la dispersione e l'esposizione	Assicurarsi che gli operatori siano istruiti per ridurre al minimo l'esposizione. Evitare gocciolamenti Controlli sul posto per controllare che le misure di gestione del rischio siano utilizzate in modo corretto e le condizioni operative siano seguite		
Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute	Usare indumenti protettivi adatti. Non inalare polvere / fumo / nebbia		

#### 3. Valutazione dell'esposizione e riferimento alla sua origine

#### **Ambiente**

Scenario contribuente	Condizioni specifiche	Compartimento	Valore	Livello d'esposizione	RCR
			Msafe	41 tonnellate/gior no	

#### Lavoratori

Approccio qualitativo adottato per trarre conclusioni sull'uso sicuro. Se non altrimenti indicato, per la valutazione delle esposizioni sul luogo di lavoro è stato impiegato lo strumento ECTROC TRA.

## 4. Guida per utilizzatori a valle per valutare se lavora all'interno dei limiti fissati dallo Scenario di Esposizione

#### Ambiente

Ulteriori dettagli per la messa in scala e le tecnologie di controllo sono contenuti nel Factsheet SpERC (http://cefic.org/en/reach-for-industries-libraries.html).

gli indirizzi si basano su condizioni di funzionamento convenute che possono non essere applicabili a tutti i siti;

#### Olio minerale bianco

Versione 1.0

Data di stampa 19.10.2015

Data di revisione 19.10.2015

perciò si può rendere necessaria la messa in scala per stabilire appropriate misure di gestione del rischio. L'efficienza di separazione richiesta per l'acqua di scarico può essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie in loco o esterna, sia solo che combinato.

L'efficacia di separazione richiesta per l'aria può essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie in loco, sia solo che combinato.

valori locali messi su scala per le raffinerie UE sono stati ottenuti sulla base dei dati specifici allo stabilimento e allegati nel file PETRORISK "Produzione specifica allo stabilimento".

Solo personale correttamente addestrato dovrebbe utilizzare i metodi di scaling per vedere se le condizioni operative e di gestione dei rischi rientrano nei limiti indicati dallo scenario di esposizione

I dati disponibili sui pericoli non consentono di dedurre un DNEL. per effetti irritanti sulla pelle.

I dati disponibili relativi ai pericoli non supportano la necessità di fissare un DNEL per altri effetti sulla salute L'esposizione prevista non dovrebbe superare i limiti di esposizione applicabile, se le misure di gestione del rischio/le condizioni di funzionamento contenute nella sezione 2 sono applicate.

In caso vengano adottate ulteriori misure di gestione del rischio/condizioni operative, gli utilizzatori dovrebbero assicurarsi che i rischi vengano limitati quantomeno ad un livello equivalente.				
Consigli aggiuntivi di buona pratica oltre alla Valutazione della Sicurezza Chimica REACH				
Si presuppone l'adozione di standard adeguati per l'igiene del lavoro.				

## Olio minerale bianco

Versione 1.0

Data di stampa 19.10.2015

1. Breve titolo dello scenario	d'esposizione 8: Uso in	detergenti	
Gruppi di utilizzatori principali	SU 22: Usi professionali: settore pubblico (amministrazione, istruzione, intrattenimento, servizi, artigianato)		
Categorie di processo	PROC1: Uso in un processo chiuso, esposizione improbabile PROC2: Uso in un processo chiuso e continuo, con occasionale esposizione controllata PROC3: Uso in un processo a lotti chiuso (sintesi o formulazione) PROC4: Uso in processi a lotti e di altro genere (sintesi), dove si verificano occasioni di esposizione PROC8a: Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamento) da/a recipienti/grandi contenitori, in strutture non dedicate PROC8b: Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamento) da/a recipienti/grandi contenitori, in strutture dedicate PROC10: Applicazione con rulli o pennelli PROC11: Applicazione spray non industriale PROC13: Trattamento di articoli per immersione e colata		
Categoria a rilascio nell'ambiente	ERC8a: Ampio uso dispersivo in ambiente interno di coadiuvanti tecnologici in sistemi aperti ERC8d: Ampio uso dispersivo all'esterno di coadiuvanti tecnologici in sistemi aperti		
Attività	Comprende l'uso come componente di prodotti detergenti incluso il riempimento/scarico da fusti o contenitori; e esposizioni durante la miscelazione, la diluizione nella fase di preparazione e durante le operazioni di pulizia (incluso spruzzo, spalmatura, immersione e stesura a straccio, automatizzata o manuale).		
2.1 Scenario contributivo ch	e controlla l'esposizione	ambientale per: ERC8a, ERC8d	
La sostanza è un UVCB compless valutare l'esposizione per l'ambier		co, E' stato utilizzato ESVOC spERC 8.4b.v1 per	
	tonnellaggio annuale del 0,011 ton/anno sito (tonnellate/anno):		
	Frazione del tonnellaggio UE usato regionalmente:	0,1	
	0 1 1 1 1 1 1	I .	

Taractar of the postulation of the state of				
	tonnellaggio annuale del sito (tonnellate/anno):	0,011 ton/anno		
	Frazione del tonnellaggio UE usato regionalmente:	0,1		
Quantità usata	Quota del tonnellaggio regionale usata localmente:	1		
	Tonnellaggio massimo del sito al giorno:	0,031 kg		
	Tonnellaggio di utilizzo per regione:	23 ton/anno		
Fattori ambientali non influenzati	Fattore di diluizione (Fiume)	10		
dalla gestione del rischio	Fattore di diluizione (Aree Costiere)	100		
Altre condizioni operative	Rilascio continuo.			
determinate che interessano l'esposizione ambientale	Numero di giorni di emissione per anno	365		
P1775_005	P1775 005 38/126 I			
11775_000				

## Olio minerale bianco

Versione 1.0

P1775\_005

Data di stampa 19.10.2015

Data di revisione 19.10.2015

	Emissione o Fattore di Rilascio : Aria	2 %		
	Emissione o Fattore di Rilascio : Acqua	0,0001 %		
	Emissione o Fattore di Rilascio : Suolo	0 %		
	rilascio iniziale prima delle misure di gestione del rischio			
Condizioni tecniche e misure a livello di processo (sorgente) per	Acqua	in caso di svuotamento in un impianto di chiarificazione, è necessario un trattamento dell'acqua di scarico in loco con un'efficienza di (%): (Efficacia nella degradazione: 0 %)		
impedire i rilasci Condizioni tecniche locali e		In considerazione di pratiche comuni variabili nei diversi siti, sono effettuate stime conservative dei processi di rilascio.		
misure per la riduzione e la limitazione di scarichi, emissioni in aria e rilasci nel suolo	Acqua	Non è richiesto nessun trattamento secondario delle acque reflue.		
Provvedimenti organizzativi per evitare/limitare le fuoriuscite dal sito	Acqua	trattare l'acqua di scarico in loco (prima dell'immissione nelle falde acquifere) per ottenere la capacità di pulizia richiesta di (%): (Efficacia nella degradazione: >= 0 %)		
	Tipo d'impianto di trattamento dei liquami	Impianto di trattamento delle acque reflue domestiche		
	Velocità di flusso dell' effluente di un impianto di trattamento di liquami	2.000 m3/d		
Condizioni e misure relative agli impianti di depurazione	Efficienza di degradazione	96,6 %		
	Percentuale rimossa dalle acque reflue	96,6 %		
	Trattamento dei fanghi	Non spargere fango industriale nei terreni naturali., Il fango di depurazione dovrebbe essere bruciato, conservato o rigenerato.		
Condizioni e provvedimenti riguardanti il trattamento esterno dei rifiuti destinati allo smaltimento	Trattamento dei rifiuti	Trattamento e smaltimento esterni del rifiuto in considerazione delle prescrizioni locali e/o nazionali vigenti.		
Condizioni e provvedimenti riguardanti il recupero esterno dei rifiuti	Metodi di recuperazione	Ricezione e reimpiego esterni del rifiuto in considerazione delle prescrizioni locali e/o nazionali vigenti.		
2.2 Scenario contributivo che controlla l'esposizione dell'addetto ai lavori per: PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC11, PROC13				
Occupation of the second	Concentrazione della sostanza nella Miscela/Articolo	Include quote di sostanza nel prodotto fino a % 100 (se non altrimenti indicato).		
Caratteristiche del prodotto	Forma Fisica (al momento dell'uso)	liquido		

< 0,013 kPa

39/126

Tensione di vapore

#### Olio minerale bianco

Versione 1.0

Data di stampa 19.10.2015

Data di revisione 19.10.2015

	Temperatura di processo	20 ℃	
Quantità usata	Senza limite		
Frequenza e durata dell'uso	Copre un'esposizione giornaliera fino a 8. ore (se non altrimenti indicato).		
Altre condizioni operative che influiscono sull'esposizione degli addetti ai lavori	Funzionamento avviene a temperature elevate (> 20 °C al di sopra della temperatura ambiente).		
Condizioni e misure tecniche per controllare la dispersione dalla	Immagazzinamento	Stoccare la sostanza all'interno di un sistema chiuso.(PROC1)	
fonte al lavoratore	Pulizia e manutenzione delle attrezzature	arrestare il sistema prima di aprire o manutenere l'attrezzatura.(PROC8a)	
Provvedimenti organizzativi per evitare/limitare le fuoriuscite, la dispersione e l'esposizione  Assicurarsi che gli operatori siano istruiti per ridurre al minimo l'espos Evitare gocciolamenti Controlli sul posto per controllare che le misure di gestione del rischio utilizzate in modo corretto e le condizioni operative siano seguite		rollare che le misure di gestione del rischio siano	
Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute	Usare indumenti protettivi adatti. Non inalare polvere / fumo / nebbia		

#### 3. Valutazione dell'esposizione e riferimento alla sua origine

#### **Ambiente**

	Scenario contribuente	Condizioni specifiche	Compartimento	Valore	Livello d'esposizione	RCR
				Msafe	1,1 kg / giorno	

#### Lavoratori

Approccio qualitativo adottato per trarre conclusioni sull'uso sicuro. Se non altrimenti indicato, per la valutazione delle esposizioni sul luogo di lavoro è stato impiegato lo strumento ECTROC TRA.

## 4. Guida per utilizzatori a valle per valutare se lavora all'interno dei limiti fissati dallo Scenario di Esposizione

#### Ambiente

Ulteriori dettagli per la messa in scala e le tecnologie di controllo sono contenuti nel Factsheet SpERC (http://cefic.org/en/reach-for-industries-libraries.html).

gli indirizzi si basano su condizioni di funzionamento convenute che possono non essere applicabili a tutti i siti; perciò si può rendere necessaria la messa in scala per stabilire appropriate misure di gestione del rischio. L'efficienza di separazione richiesta per l'acqua di scarico può essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie in loco o esterna, sia solo che combinato.

L'efficacia di separazione richiesta per l'aria può essere raggiunta grazie all'utilizzo di tecnologie in loco, sia solo che combinato.

valori locali messi su scala per le raffinerie UE sono stati ottenuti sulla base dei dati specifici allo stabilimento e allegati nel file PETRORISK "Produzione specifica allo stabilimento".

Solo personale correttamente addestrato dovrebbe utilizzare i metodi di scaling per vedere se le condizioni operative e di gestione dei rischi rientrano nei limiti indicati dallo scenario di esposizione

I dati disponibili sui pericoli non consentono di dedurre un DNEL. per effetti irritanti sulla pelle.

I dati disponibili relativi ai pericoli non supportano la necessità di fissare un DNEL per altri effetti sulla salute

## Olio minerale bianco

Versione 1.0

Data di stampa 19.10.2015

L'esposizione prevista non dovrebbe superare i limiti di esposizione applicabile, se le misure di gestione del rischio/le condizioni di funzionamento contenute nella sezione 2 sono applicate.  Le misure di gestione del rischio si basano sulla caratterizzazione del rischio qualitativa.  In caso vengano adottate ulteriori misure di gestione del rischio/condizioni operative, gli utilizzatori dovrebbero assicurarsi che i rischi vengano limitati quantomeno ad un livello equivalente.					
Consigli aggiuntivi di buona pratica oltre alla Valutazione della Sicurezza Chimica REACH					
Si presuppone l'adozione di standard adeguati per l'igiene del lavoro.					